

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 29 JULY 1992
No. 1992/146 (PART II)

MERCREDI 29 JUILLET 1992
No. 1992/146 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 29 July 1992

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m. consultations of the whole Security Council
(closed) Chamber 15 h 30

SECURITY COUNCIL COMMITTEE
ESTABLISHED UNDER RESOLUTION 724 (1991)
CONCERNING YUGOSLAVIA

10.30 a.m.- 27th meeting Conference
1 p.m. (closed) Room 7

Mercredi 29 juillet 1992

CONSEIL DE SECURITE

consultations plénières Salle du Conseil
(privées) de sécurité

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE
CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991)
CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

27e séance Salle de
(privée) conférence 7

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-sixth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1992/146 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No. 1992/146 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION
OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF
INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.- 1 p.m.	1408th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	1409th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Question of New Caledonia (A/AC.109/1120 and A/AC.109/L.1787)
2. Question of Western Sahara (A/AC.109/1125)
3. Question of the Falkland Islands (Malvinas) (A/AC.109/1122 and A/AC.109/L.1786)
4. Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa (A/AC.109/1117 to 1119 and 1124)
5. Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration which might be impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (A/AC.109/1103, 1110 and 1113)
6. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations: report of the Chairman (A/AC.109/L.1785, E/1992/85); report of the Secretary-General (A/47/281)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

ORGANIZATIONAL MEETING OF THE AD HOC
OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE
ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL ON
ENHANCING INTERNATIONAL COOPERATION
FOR DEVELOPMENT: THE ROLE OF THE
UNITED NATIONS SYSTEM

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION
EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA
DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE
AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	1408e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	1409e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Question de la Nouvelle-Calédonie (A/AC.109/1120 et A/AC.109/L.1787)
2. Question du Sahara occidental (A/AC.109/1125)
3. Question des îles Falkland (Malvinas) (A/AC.109/1122 et A/AC.109/L.1786)
4. Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans les territoires se trouvant sous domination coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid et la discrimination raciale en Afrique australe (A/AC.109/1117 à 1119 et 1124)
5. Activités militaires des puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration et qui pourraient entraver l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/AC.109/1103, 1110 et 1113)
6. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies: rapport du Président (A/AC.109/L.1785, E/1992/85); rapport du Secrétaire général (A/47/281)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

REUNION D'ORGANISATION DU GROUPE DE TRAVAIL
SPECIAL A PARTICIPATION NON LIMITEE DU
CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL SUR LE
RENFORCEMENT DE LA COOPERATION
INTERNATIONALE POUR LE DEVELOPPEMENT:
ROLE DU SYSTEME DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
15 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

PLENARY

Afternoon*-
6 p.m. informal consultations
(closed) Conference
Room 5

Informal consultations on the following draft proposals:

E/1992/L.35 (item 6 (b))

E/1992/L.32 (item 21)

* Following the adjournment of the organizational meeting of the Ad Hoc Open-ended Working Group.

PLENIERE

Après-midi*
jusqu'à
18 heures consultations officieuses
(privées) Salle de
conférence 5

Consultations officieuses sur les projets de proposition ci-après :

E/1992/L.35 (point 6 b))

E/1992/L.32 (point 21)

* A l'issue de la réunion d'organisation du Groupe de travail spécial à participation non limitée.

OTHER MEETINGS

WESTERN EUROPEAN AND OTHER
STATES GROUP

12 noon-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 8

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES ETATS D'EUROPE
OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

Midi à
13 heures réunion privée Salle de
conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 30 July 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

10 a.m.-
1 p.m. 40th meeting Conference
Room 1

3 p.m.-
6 p.m. 41st meeting Conference
Room 1

GENERAL ASSEMBLY

An inter-sessional meeting of the SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will be held from 17 to 24 August 1992 in order to discuss the Secretary-General's report "An agenda for peace" (A/47/277). A general debate is scheduled for 17 and 18 August 1992.

REUNIONS A VENIR

Jeudi 30 juillet 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

10 heures à
13 heures 40e séance Salle de
conférence 1

15 heures à
18 heures 41e séance Salle de
conférence 1

ASSEMBLEE GENERALE

Une réunion intersessions du COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX aura lieu du 17 au 24 août 1992 pour examiner le rapport du Secrétaire général intitulé "Agenda pour la paix" (A/47/277). Un débat général se tiendra les 17 et 18 août 1992.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 28 July 1992

Mardi 28 juillet 1992

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION
OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF
INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES
AND PEOPLES

1406th meeting

Requests for hearing

The Chairman drew attention to the communications containing requests for hearing circulated in aide-mémoire 10/92/Add.2, 11/92/Add.1, 14/92 and 16/92 relating to East Timor, New Caledonia, Puerto Rico and activities of foreign economic and other interests.

Following a statement by the representative of Indonesia, the Committee decided to accede to the requests for hearing relating to East Timor (aide-mémoire 10/92/Add.2).

The Committee also decided to accede to the requests for hearing relating to New Caledonia (aide-mémoire 11/92/Add.1), Puerto Rico (14/92) and activities of foreign economic and other interests (16/92).

Question of East Timor

The Chairman informed the Committee that the delegation of Vanuatu had requested to participate in the Committee's consideration of the item. The Committee decided to accede to the request.

In continuation of the hearings, statements were made by Mr. José Luís Guterres, Frente Revolucionaria de Timor-Leste Independente (FRETILIN), and Mr. Ken Simons, War Resisters' International.

Statements were made by the representatives of Portugal and Indonesia.

Statements in the exercise of the right of reply were made by the representatives of Portugal and Indonesia.

The Committee decided to continue consideration of the item at its next session, subject to any directives which the General Assembly might give in that connection at its forty-seventh session.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER
LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE
L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR
L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS
ET AUX PEUPLES COLONIAUX

1406e séance

Demandes d'audition

Le Président appelle l'attention sur les communications figurant dans les demandes d'audition publiées dans les aide-mémoire 10/92/Add.2, 11/92/Add.1, 14/92 et 16/92 concernant le Timor Oriental, la Nouvelle-Calédonie, Porto Rico et les activités des intérêts étrangers, économiques et autres.

Après avoir entendu une déclaration du représentant de l'Indonésie, le Comité décide de faire droit aux demandes d'audition concernant le Timor oriental (aide-mémoire 10/92/Add.2).

Le Comité décide en outre d'accéder aux demandes d'audition concernant la Nouvelle-Calédonie (aide-mémoire 11/92/Add.1), Porto Rico (aide-mémoire 14/92) et les activités des intérêts étrangers, économiques et autres (aide-mémoire 16/92).

Question du Timor oriental

Le Président informe le Comité que la délégation de Vanuatu a demandé à participer à l'examen de la question. Le Comité décide d'accéder à cette demande.

Poursuivant les auditions, des déclarations sont faites par M. José Luís Guterres (Frente Revolucionaria de Timor-Leste Independente (FRETILIN)) et M. Ken Simons (War Resisters' International).

Des déclarations sont faites par les représentants du Portugal et de l'Indonésie.

Les représentants du Portugal et de l'Indonésie exercent le droit de réponse.

Le Comité décide de poursuivre l'examen de la question à sa session suivante, sous réserve de toute instruction que l'Assemblée générale pourrait donner à cet égard à sa quarante-septième session.

Question of Gibraltar

The Chairman drew attention to a working paper prepared by the Secretariat, contained in document A/AC.109/1116.

The Chairman informed the Committee that the delegation of Spain had requested to participate in the Committee's consideration of the item. The Committee decided to accede to the request.

In accordance with a decision taken, The Honourable Joe Bossano, Chief Minister of Gibraltar, made a statement.

The representative of Spain made a statement.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to continue consideration of the question at its next session, subject to any directives which the General Assembly might give at its forty-seventh session and that, so as to facilitate the Fourth Committee's consideration of the item, the Committee transmit to the Assembly all the related documentation.

Question of New Caledonia

The Chairman informed the Committee that the delegation of the Solomon Islands had requested to participate in the Committee's consideration of the item. The Committee decided to accede to the request.

In accordance with a decision taken at the outset of the meeting, statements were made by Mr. Paul Robel, Commission d'enquête indépendante sur la situation actuelle en Nouvelle Calédonie, and Mr. Yann Céléné Uregei, Congrès populaire kanak.

Organization of work

The Chairman made a statement.

1407th meeting

Question of New Caledonia

In continuation of the hearings, a statement was made by Ms. Deborah Robinson.

Requests for hearing

The Chairman drew attention to communications containing requests for hearing circulated in aide-mémoire 14/92/Add.1 relating to Puerto Rico. The Committee decided to accede to the requests.

*Reports of the Subcommittee on Small Territories, Petitions, Information and Assistance**Question of Guam**Question de Gibraltar*

Le Président appelle l'attention sur un document de travail préparé par le secrétariat figurant dans le document A/AC.109/1116.

Le Président informe le Comité que la délégation de l'Espagne a demandé à participer à l'examen de la question. Le Comité décide d'accéder à cette demande.

Conformément à une décision prise, l'honorable Joe Bossano, Ministre chef de Gibraltar, fait une déclaration.

Le représentant de l'Espagne fait une déclaration.

Sur la proposition du Président, le Comité décide de poursuivre l'examen de la question à sa session suivante, sous réserve de toute instruction que l'Assemblée générale pourrait donner à cet égard à sa quarante-septième session, et afin d'en faciliter l'examen par la Quatrième Commission, de transmettre à l'Assemblée toute la documentation pertinente.

Question de la Nouvelle-Calédonie

Le Président informe le Comité que sa délégation a demandé à participer à l'examen de la question. Le Comité décide de faire droit à cette demande.

Conformément à une décision prise au début de la séance, des déclarations sont faites par M. Paul Robel (Commission d'enquête indépendante sur la situation actuelle en Nouvelle Calédonie) et M. Yann Céléné Uregei (Congrès populaire kanak).

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

1407e séance

Question de la Nouvelle-Calédonie

Poursuivant les auditions, Mme Deborah Robinson fait une déclaration.

Demandes d'audition

Le Président appelle l'attention sur les communications contenant des demandes d'audition publiées dans l'aide-mémoire 14/92/Add.1 concernant Porto Rico. Le Comité fait droit à ces demandes.

*Rapports du Sous-Comité des petits territoires, des pétitions, de l'information et de l'assistance**Question de Guam*

Hearing of the representative of the Governor of Guam

With the Committee's consent, Mrs. Lourdes Pangilenan, representative of the Governor of Guam, made a statement.

Hearing of petitioners

On the basis of a decision taken at its 1402nd meeting, on 20 July, a statement was made by Mr. Ron Rivera, on behalf of the Organization of People for Indigenous Rights.

Question of Pitcairn (A/AC.109/L.1777)

The Committee adopted the report and approved the decision contained therein (A/AC.109/1127).

Question of St. Helena (A/AC.109/L.1778)

The Committee adopted the draft decision, by a vote of 14 to none, with 2 abstentions (A/AC.109/1128). The Committee then adopted the report without objection.

Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Guam, Montserrat, Tokelau, the Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands: draft resolution (A/AC.109/L.1779)

The Committee adopted the report and approved the draft omnibus resolution (Parts A and B) contained therein, without objection (A/AC.109/1129).

Question of the Trust Territory of the Pacific Islands

Following a statement by the Chairman, the Committee decided to defer consideration of the item to its 1993 session.

Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 c of the Charter of the United Nations

The Chairman drew attention to the draft resolution prepared by the Chairman contained in document A/AC.109/L.1781.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1781 without objection (A/AC.109/1130).

Question of sending visiting missions to Territories

The Chairman drew attention to the draft resolution contained in document A/AC.109/L.1784, which the Committee adopted without objection (A/AC.109/1131).

Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in all

Audition de la représentante du Gouverneur de Guam

Avec l'accord du Comité, Mme Lourdes Pangilenan, représentante du Gouverneur de Guam, fait une déclaration.

Audition de pétitionnaires

Sur la base d'une décision prise à la 1402e séance, le 20 juillet, M. Ron Rivera fait une déclaration au nom de l'Organization of People for Indigenous Rights.

Question de Pitcairn (A/AC.109/L.1777)

Le Comité adopte le rapport et approuve la décision y figurant (A/AC.109/1127).

Question de Sainte-Hélène (A/AC.109/L.1778)

Le Comité adopte le projet de décision par 14 voix contre zéro, avec 2 abstentions (A/AC.109/1128). Le Comité adopte ensuite le rapport sans opposition.

Questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Tokélaou, des îles Turques et Caïques et des îles Vierges américaines: projet de résolution (A/AC.109/L.1779)

Le Comité adopte le rapport et approuve sans opposition le projet de résolution d'ensemble (Parties A et B) y figurant (A/AC.109/1129).

Question du Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Après une déclaration du Président, le Comité décide de reporter l'examen de la question à sa session de 1993.

Renseignements relatifs aux territoires non autonomes, communiqués conformément à l'alinéa c de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution préparé par le Président et figurant dans le document A/AC.109/L.1781.

Le Comité adopte sans opposition le projet de résolution A/AC.109/L.1781 (A/AC.109/1130).

Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution figurant dans le document A/AC.109/L.1784, que le Comité adopte sans opposition (A/AC.109/1131).

Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans les territoires

Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa

Hearing of petitioners

On the basis of a decision taken at its 1406th meeting, on 28 July, a statement was made by Mr. González-González.

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations

The Chairman made an oral report on his participation in the deliberations of the Economic and Social Council on the item.

Statements in the general debate were made by the representatives of the International Labour Organisation and UNESCO.

Question of Western Sahara

On the basis of a decision taken at its 1403rd meeting on 22 July, Mr. Mouloud Said, on behalf of Frente Popular para la Liberación de Saguia el Hamra y Río de Oro (POLISARIO), made a statement.

Draft report to the General Assembly

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to request the Rapporteur to prepare and submit directly to the General Assembly the various chapters of the report covering the items on which the Committee had concluded consideration.

Organization of work

The Chairman made a statement.

The representative of Mali made a statement in relation to the decisions taken by the Committee at the 1407th meeting.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

39th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Council agreed to change the dates of the thirty-third session of the Commission for Social Development currently scheduled from 1 to 10 February 1993 to be held from 8 to 17 February 1993 (Council decision 1992/266).

se trouvant sous domination coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid et la discrimination raciale en Afrique australe

Audition de pétitionnaires

Sur la base d'une décision prise à la 1406e séance, le 28 juillet, M. González-González fait une déclaration.

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies

Le Président présente un rapport oral sur sa participation aux délibérations du Conseil économique et social sur la question.

Les représentants de l'Organisation internationale du Travail et de l'UNESCO font des déclarations dans le cadre du débat général.

Question du Sahara occidental

Sur la base d'une décision prise à la 1403e séance, le 22 juillet, M. Mouloud Said fait une déclaration au nom du Frente Popular para la Liberación de Saguia el Hamra y Río de Oro (POLISARIO).

Projet de rapport à l'Assemblée générale

Sur la proposition du Président, le Comité décide de prier le Rapporteur de préparer et de soumettre directement à l'Assemblée générale les divers chapitres du rapport couvrant les questions dont le Comité a terminé l'examen.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Le représentant du Mali fait une déclaration au sujet des décisions prises par le Comité à sa 1407e séance.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

39e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Conseil décide de changer les dates de la trente-troisième session de la Commission du développement social qui devait se tenir à l'origine du 1er au 10 février 1993 et aura lieu maintenant du 8 au 17 février 1993 (décision 1992/266 du Conseil).

Coordination questions [6]

- (b) *Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations*

Introduction of draft resolution E/1992/L.38

The representative of Benin, on behalf of the sponsors as listed in the document, introduced draft resolution E/1992/L.38 entitled "Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations".

Programme and related questions [8]

The President of the Council, on behalf of the members of the Bureau, introduced draft decision E/1992/L.36 entitled "Summary records of sessional committees, the regional commissions and other subsidiary bodies of the Economic and Social Council".

ECONOMIC COMMITTEE

16th meeting

Note: The summary of the 16th meeting of the Economic Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1992/147).

* * *

**International Covenant on
Civil and Political Rights**

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Forty-fifth session

United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 24 JULY 1992

1166th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee continued its consideration of a draft general comment on article 18 of the Covenant.

1167th meeting

Submission of reports by States parties under article 40 of the Covenant [3]

The Committee took a number of decisions and agreed to schedule for consideration at its forty-sixth session, to be held

Questions de coordination [6]

- b) *Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies*

Présentation du projet de résolution E/1992/L.38

Le représentant du Bénin, au nom des auteurs énumérés dans le document, présente le projet de résolution E/1992/L.38 intitulé "Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies".

Questions relatives au programme et questions connexes [8]

Le Président du Conseil, au nom des membres du Bureau, présente le projet de décision E/1992/L.36 intitulé "Comptes rendus analytiques des comités de session, des commissions régionales et des autres organes subsidiaires du Conseil économique et social".

COMITE ECONOMIQUE

16e séance

Note: L'aperçu de la 16e séance du Comité économique paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1992/147).

* * *

**Pacte International relatif aux
droits civils et politiques**

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Quarante-cinquième session

Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 24 JUILLET 1992

1166e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité poursuit l'examen d'un projet d'observation générale sur l'article 18 du Pacte.

1167e séance

Présentation de rapports par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [3]

Le Comité prend plusieurs décisions et décide d'examiner à sa quarante-sixième session, qui se tiendra à Genève du 19

in Geneva from 19 October to 6 November 1992, the initial reports of Burundi and Niger, the second periodic reports of the Islamic Republic of Iran, Luxembourg, the United Republic of Tanzania and Venezuela, as well as the third periodic report of Senegal.

Organizational and other matters [2]

The Committee began its consideration of an issue relating to article 14, paragraphs 5 and 7 of the Covenant raised by a State party during the consideration of its report at the forty-third session of the Committee.

MONDAY, 27 JULY 1992

1168th and 1169th (closed) meetings

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [5]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

octobre au 6 novembre 1992, les rapports initiaux du Burundi et du Niger, les deuxièmes rapports périodiques de la République islamique d'Iran, du Luxembourg, de la République-Unie de Tanzanie et du Venezuela, ainsi que le troisième rapport périodique du Sénégal.

Organisation des travaux et questions diverses [2]

Le Comité commence l'examen d'une question relative aux paragraphes 5 et 7 de l'article 14 du Pacte soulevée par un Etat partie au cours de l'examen de son rapport à la quarante-troisième session du Comité.

LUNDI 27 JUILLET 1992

1168e et 1169e séances (privées)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [5]

Le Comité poursuit l'examen de cette question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

*Ratification: Ghana (24 July 1992)**

* The date of receipt of the relevant documents.

**[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES
DU SECRETAIRE GENERAL]**

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la Deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Ratification : Ghana (24 juillet 1992)*

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30